

## Ruotsi aloittaa digi-tv-lähetykset!

**Pystyykö sinun televisiosi vastaanottamaan digitaali-lähetysä?**

## Ruotsi siirtyy digi-tv-lähetysiin!

### Ruotsin valtiopäivien päätös

Valtiopäivien päätöksen mukaan koko Ruotsin maaverkossa siirrytään digitaalisiin tv-lähetysiin viimeistään helmikuussa 2008. Ensimmäisenä vuorossa Gotlanti, Gävle ja Motala.

Gotlannissa lähetys aloitetaan 19. syyskuuta, Gävlessä 10. lokakuuta ja Motalassa 21. marraskuuta. Analogiset lähetys lakkautetaan vähitellen 13.12.2005 mennessä.

### Lisää kanavia

Digi-tv:n myötä saadaan parempi kuva ja ääni sekä uusia palveluja, esim. elektroninen ohjelmaopas ja monipuolisempi teksti-tv. Ennen kaikkea kuitenkin koko maassa voidaan seurata useampien tv-kanavien lähetysä.

Nykyinen analoginen maaverkko on täynnä eikä siihen mahdu muita kanavia kuin SVT1, SVT2 ja TV4. Laajemman tarjonnan kysyntä on kuitenkin vilkasta. Suurin osa Ruotsin kotitalouksista on jo hankkinut lisää kanavia kaapeli- tai satelliitti-tv:n välityksellä. Yksi analoginen kanava vie tällä hetkellä yhtä paljon lähetystilaa kuin seitsemän digitaalista kanavaa.

Digitaalista maaverkkoa on sen vuoksi laajennettu vähitellen, jotta saataisiin tilaa useammille kanaville.

### Kaksi verkkoa tulee liian kalliiksi

Vain vajaa neljäsosa Ruotsin kotitalouksista käyttää nykyisin analogista maaverkkoa. Kahden rinnakkaisen verkon – vanhan analogisen ja uuden digitaalisen – ylläpitäminen tulee jatkossa liian kalliiksi. Siirrymme sen vuoksi käyttämään yhtä yhteistä, nykyaikaiseen tekniikkaan perustuvaa tv-verkkoa. On yksinkertaisesti aika vaihtaa tekniikkaa.

*Ruotsin digi-tv-lähetys aloitetaan Gotlannissa, Gävlessä ja Motalassa.*

## Tarvitsetko digiboksin?

### Se riippuu siitä, miten vastaanotat tv-lähetysä

Digitaalisen maaverkon myötä kaikki saavat käyttöönsä useampia ilmaiskanavia. SVT1:n, SVT2:n ja TV4:n lisäksi kaikki voivat seurata jatkossa SVT24-, Kunskapskanalen- ja Barnkanalen-kanavien lähetysä ilman lisämaksua. Jokainen voi tietenkin halutessaan tilata myös monia muita kanavia. Voit kuitenkin tarvita digiboksin riippuen siitä, miten vastaanotat tv-lähetysä tällä hetkellä.

### Uudistus ei vaikuta kaapeli-tv:n ja lautasantennin käyttäjiin!

Uudistus ei koske niitä, jotka vastaanottavat tv-lähetysä vain lautasantennin ja satelliitin välityksellä tai joilla on kaapeli- tai laajakaista-tv. Voit seurata tv-lähetysä jatkossakin tavalliseen tapaan, jos vuokranantajasi tai operaattorisi ei toisin ilmoita.

## Digitaltvövergången

Information från Digital-tv-kommissionen om Sveriges övergång till digital-tv.

[www.digitaltvovergangen.se](http://www.digitaltvovergangen.se) 0771-10 11 00

### **Tavallinen antenni tarvitsee digiboksin!**

Jos käytössäsi on tavallinen antenni tai vastaanotat tv-lähetyksiä analogisen maaverkon kautta, tarvitset digitaalivastaanottimen.

Helpointa on kytkeä televisioon digiboksi. Ilman sitä televisiosi ei toimi digitaalilähetyksen käynnistyttyä! Digitaalilähetyksen vastaanottaminen edellyttää, että jokaisessa tv-laitteessa on oma boksi.

Jos haluat seurata vain ilmaiskanavien lähetyksiä, voit hankkia yksinkertaisimman digiboksin. Jos kuitenkin haluat katsella myös maksullisia kanavia, boksissa pitää olla ohjelmakorttipaikka.

*Digitaalilähetyksiin siirtyminen vaikuttaa vain tavallista antennia käyttäviin kotitalouksiin.*

## **Miten ja missä asut?**

### **Asutko jossakin seuraavista kunnista?**

Digitaalilähetyksiin siirtyminen koskee siinä tapauksessa sinua. Gotlannin, Gävlen ja Motalan alueen kuntia ovat: Askersund, Boxholm, Finspång, Gotland, Gävle, Hofors, Karlsborg, Linköping, Mjölby, Motala, Ockelbo, Sandviken, Vadstena, Älvkarleby ja Ödeshög.

### **Asutko omakoti- tai rivitalossa?**

Useimmat vastaanottavat tv-lähetyksiä tavallisen antennin välityksellä ja tarvitsevat sen vuoksi digiboksin.

Jos kuitenkin käytät lautasantennia, sinun ei tarvitse tehdä mitään. Voit seurata tv-lähetyksiä jatkossakin tavalliseen tapaan.

Jos kotonasi on kuitenkin myös tavalliseen antenniin kytketty televisio, tarvitset sitä varten digiboksin.

### **Asutko vuokra-asunnossa tai kuuluuko asuntosi asumisoikeusyhdistykseen tai muunlaiseen yhteisöön?**

Suurin osa tällaisista kotitalouksista on kytketty kaapeli-tv-verkkoon. Jos näin on, sinun ei tarvitse tehdä mitään. Kysy vuokranantajaltasi tai asumisoikeusyhdistykseltäsi, miten asian laita on sinun kotitaloudessasi.

*Muista, että tarvitset digiboksin myös kesämökille, asuntovaunuun tai veneeseen, jos käytät niissä tavallista antennia. Boksit ovat pieniä ja siten helppo ottaa mukaan.*

## **Tavallisia kysymyksiä**

### **Mistä digibokseja voi ostaa ja mitä ne maksavat?**

Digibokseja myydään radio- ja tv-liikkeissä. Niitä voi ostaa myös suoraan joidenkin boksintoimittajien verkkosivuilta. Hinta vaihtelee boksen teknisten ominaisuuksien mukaan ja riippuen siitä, onko boksissa ohjelmakorttipaikka vai ei. Lähtöhinta on alle 1000 Ruotsin kruunua.

### **Voiko digibokseilla samanaikaisesti katsella yhtä kanavaa ja nauhoittaa toista?**

Voit nauhoittaa digiboksia käyttäessäsi parhaillaan katsomasi kanavan lähetyksiä. Jos haluat nauhoittaa toisen kanavan lähetyksiä, tarvitset oman boksen sekä tv:lle että videolle. Tulevissa digibokseissa molempia toimintoja voidaan käyttää yhtä aikaa.

## **Digitaltvövergången**

Information från Digital-tv-kommissionen om Sveriges övergång till digital-tv.

[www.digitaltvovergangen.se](http://www.digitaltvovergangen.se) 0771-10 11 00

**Pitääkö minun hankkia uusi televisio?**

Ei, nykyisen televisiosi merkillä ja mallilla ei ole mitään merkitystä. Televisioon on vain kytkettävä digiboksi. Kaupoissa on toistaiseksi vain muutamia digitaalisella vastaanottimella varustettuja televisiomalleja.

**Pitääkö minun vaihtaa tv-antenni?**

Ei yleensä. Mutta jos tv-antennisi on vanhempi kuin kymmenen vuotta, sinun on tarkastettava, että se voi vastaanottaa digitaali-tv:n taajuudella lähetettäviä lähetyksiä. Ota epävarmoissa tapauksissa yhteys radio- ja tv-liikkeeseen.

**Mitä minun pitää tehdä, jos haluan katsoa jatkossa vain SVT1:n, SVT2:n ja TV4:n lähetyksiä?**

Silloin sinulle riittää yksinkertaisin digiboksi ilman ohjelmakorttipaikkaa. Saat kuitenkin seurata ilmaiseksi myös Barnkanalen-, Kunskapskanalen- ja SVT24-kanavien lähetyksiä.

**Keneen minun pitää ottaa yhteyttä, jos kuvan tai digiboksin kanssa on ongelmia?**

Ota ensi kädessä yhteys operaattoriisi tai laitteiston myyneeseen radio- ja tv-liikkeeseen.

*Vinkki! Jos tarvitset apua digiboksin asennukseen tai antennin tarkastamiseen, ota yhteyttä asianomaiseen asentajaan hyvissä ajoin.*

## Tarkistuslista!

**Televisio**

Jos vastaanotat tv-lähetyksiä vain kaapeli-tv:n tai lautasantennin välityksellä, sinun ei tarvitse tehdä mitään. Sama koskee myös laajakaistatelevisiota.

Jos käytät tavallista antennia, sinun pitää kytkeä televisioon digiboksi.

**Digiboksi**

Jos haluat seurata vain ilmaiskanavien lähetyksiä, voit hankkia yksinkertaisimman digiboksin.

Jos haluat katsella myös maksullisia kanavia, digiboksissa pitää olla ohjelmakorttipaikka.

**Kattavuus**

Teracomin kattavuuskartoista osoitteessa [www.teracom.se](http://www.teracom.se) käy ilmi, missä digitaali-lähetyksiä voi vastaanottaa.

Tarkasta, voiko antennisi vastaanottaa tv-lähetyksiä digitaali-lähetysten taajuudella.

**Ohjelmatarjonta**

Ota yhteys operaattoriisi, jos sinulla on kysyttävää ohjelmatarjonnasta ja kanavatilauksista. Operaattoreiden yhteystiedot löytyvät osoitteesta [www.digitaltvovergangen.se](http://www.digitaltvovergangen.se)

*Oletko yhä epävarma, miten uudistus vaikuttaa sinuun?*

*Tee testi osoitteessa [www.digitaltvovergangen.se](http://www.digitaltvovergangen.se) tai soita numeroon 0771-10 11 00.*

## Digitaltvövergången

Information från Digital-tv-kommissionen om Sveriges övergång till digital-tv.

[www.digitaltvovergangen.se](http://www.digitaltvovergangen.se) 0771-10 11 00